75e ANNEE — N° 12 *Publication mensuelle* DECEMBRE 1981

Organe du CERCLE PÉGASE

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
FONDE EN 1906 — SOCIETE ROYALE
Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Mme L. Vandermeiren, place Terdelt, 2
1030 Bruxelles. Bte 8. — Tél. 215 77 70.

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 Cercle Pégase
Cotisation : 300 francs Bruxelles — Tél. 731 39 15

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

ATTENTION ! ! Inscrivons-nous à temps

N'oublions pas la séance du lundi 7 décembre : Projection de dias 24 x 36 de la famille Moyson sujet : L'Auvergne, ses lacs et ses volcans.

6-12-1981. — Jodoigne-Hamme-Mille, inscription pour train et bus (50%), chez Ph. Vanquaillie dès parution du bulletin. Tél. 230 42 08.

20-12-1981. — Les Avins-Hamoir, inscription pour le train et bus (50%), chez R. Porta, jusqu'au 10 décembre. Tél. 770 39 94.

20-12-1981. — Buzet, inscription pour le train et bus (50%), chez J. Splingard, jusqu'au 17 décembre. Tél. 478 83 07.

3-1-1982. — Louvain-Aarschot, inscription pour le train (50%), chez R. Porta, jusqu'au 29 décembre 1981. Tél. 770 39 94.

NOTRE REVEILLON DE NOUVEL AN
CLOTURE DE NOS FETES JUBILAIRES
AU JUPILER-BOURSE RUE DU MARCHE-aux-POULETS, 35

Assemblée mensuelle du lundi 7 décembre 1981, à 20 h

Réunion dès 20 h au « **Jupiler-Bourse** », **rue Marché aux Poulets, 35, 1000 Bruxelles** L'assemblée sera ouverte à 20 h 30' précises, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 2 novembre 1981 ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Inscriptions aux diverses promenades et randonnées ;
4. Réveillon de Noël, paiement (1.500 francs) dernier délai ;
5. Réveillon de Nouvel an, inscription et paiement, 1.650 francs ;
6. Programme de l'année 1982 ;
7. Voyage en Auvergne ;
8. Résultats du concours photographique ;
9. Perception des cotisations ;
10. Divers ;
11. Projection de dias 24 x 36 par la famille Moyson, sujet : L'Auvergne, ses lacs, ses volcans.

Le Comité se réunira le jeudi 10 décembre 1981 à 20 h 30' à la BRASSERIE « LA REGENCE », **place Fernand Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511 24 78.**

ELECTIONS STATUTAIRES. — Conformément au règlement d'ordre intérieur, les sept membres du Comité exécutif sont sortants et rééligibles.

Les personnes désireuses de briguer les suffrages de l'assemblée en vue d'obtenir un poste au Comité voudront bien remettre leur candidature par écrit au Président M. A. Reynaerts, rue du Doyenné, 46, 1180 Bruxelles, avant le 31 décembre.

Excursions pédestres du mois de décembre 1981

Responsable des promenades : M. J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 569 05 04.
Responsable des randonnées : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.
Responsable du samedi après-midi : M. A. Moyson, rue Victor Rauter, 174, 1070 Bruxelles. — Tél. 521 82 67.
Responsable du mercredi : M. F. Vanderhulpen, rue du Ruanda, 17, 1040 Bruxelles. — Tél. 770 94 57.

MERCREDI 2 DECEMBRE 1981. — Départ à 11 h de Tervuren-Parc (Terminus du tram 44). Promenade circulaire. P.-N. à Leefdaal, église. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 5 DECEMBRE 1981. — Réunion à 14 h 15' aux Quatre-Bras. Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

DIMANCHE 6 DECEMBRE 1981. « Promenade ». — Réunion à 9 h 30' à Auderghem-Forêt (Tram 44). Départ à 10 h. P.-N. à N.-D.-au-Bois, Tervuren. 20 km. Pilote : Fr. Smolders.

DIMANCHE 6 DECEMBRE 1981. — « Randonnée ». — Réunion à 8 h 20' gare Centrale. Départ à 8 h 47' pour Jodoigne via Tienen. Jodoigne, Saint-Rémy-Geest, l'Ecluse, Beauvechain, P.-N., Tourinnes-la-Grosse, Nodebais, Hamme-Mille. 25 km. Retour en bus. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : Ph. Vanquaillie.

MERCREDI 9 DECEMBRE 1981. — Départ à 11 h du Transvaal (Institut du Sacré-Cœur, Bus 34 et 34 Barré). Promenade circulaire. P.-N. à Hoeilaart, église. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 12 DECEMBRE 1981. — Réunion à 14 h 15' au Fort-Jaco (Terminus du tram 18). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

DIMANCHE 13 DECEMBRE 1981. — « Promenade ». — Réunion à 9 h 10' gare de Calevoet. Départ en bus à 9 h 23' pour l'Ermite via Alsemberg. Arrivée à 10 h. Chapelle de l'Ermite, Audeghien, Kapitel, P.-N., Sept-Fontaines, Sint-Genesius-Rode, Kleetbos, Ferme Schavije, Linkebeek. 20 km. Pilote : P. De Prince.

DIMANCHE 13 DECEMBRE 1981. — « Randonnée ». — Réunion à 8 h 15', Gare du Q.-L. Départ à 8 h 42' pour Rixensart. Arrivée à 9 h 05'. Rixensart, Chapelle-Saint-Robert, Buisson des Cailloux, Sauvagemont, La Hutte, Ferme Le Tronquoi, Genappe, P.-N. ; Ferme Courte Botte, Promelles, Les Trois Hayettes, Thines, Nivelles. 27 km. Retour en train. Pilote : R. Benoot.

MERCREDI 16 DECEMBRE 1981. — Départ à 11 h à Uccle, Square Marlow (Trams 18, 92 ou bus 38, 43, 51). Promenade circulaire. P.-N. place de l'Eglise de Linkebeek. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 19 DECEMBRE 1981. — Réunion à 14 h 15', place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32 ou bus 42, 51, 95). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 20 DECEMBRE 1981. — Réunion à 8 h 45' Gare Centrale. Départ à 9 h 04' pour Obaix-Buzet. Arrivée à 9 h 51'. Obaix-Buzet, Revion, Marcou, Château de Houtain-le-Val, P.-N. ; Les Deux Saules, Warichet, Bousval. 19 km. Retour en bus et train. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : J. Splingard.

DIMANCHE 20 DECEMBRE 1981. — « Randonnée ». — Réunion à 8 h 30' gare du Q.-L. Départ à 9 h pour Les Avins via Ciney. Arrivée à 10 h 41'. Les Avins, Château et Eglise de Bois (X° S.), Site de Vervoz (Etang, chapelle construite sans mortier, château des Barons de Tornaco). La Pierre au Loup, Moulin et village de Ocquier, P.-N. ; Tilleul de la Croix des Combes, Crois Mouchette, Crois Mahésale, Hermanne, Hamoir. 24 km. Retour en train via Marloie. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : R. Porta.

MERCREDI 23 DECEMBRE 1981. — Départ à 11 h à Boitsfort, place Wiener (Terminus du tram 32 ou bus 42, 51, 95). Promenade circulaire. P.-N. au Fort-Jaco à Uccle. Pilote : F. Vanderhulpen.

VENDREDI 25 DECEMBRE 1981 (NOEL). — « Pour Tous ». — Réunion à 7 h 40' Gare Centrale. Départ à 8 h 10' pour Lede, Schoonaarde, Appels, Berlare, P.-N., Donk, Klappelstraat, Broek, Overmere, Kalken, Uitbergen, Wichelen, Serskamp. 21 km. Retour en train. Pilote : J. Opdebeek.

SAMEDI 26 DECEMBRE 1981. — Réunion à 14 h 15' à Tervuren-Parc (Terminus du tram 44). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 27 DECEMBRE 1981. — « *Promenade* ». — Réunion à 9 h 15', place Rouppe. Départ à 9 h 30' pour Aywière, arrivée à 10 h 41'. Bois Héro, Chapelle Saint-Roch, Basse Ransbèche, La Masérine, La Hulpe, P.-N., Hannonsart, Ferme de la Ramée, Forêt de Soignes, Petite-Espinette. Retour en bus. 20 km. Pilote : R. Jacques.

DIMANCHE 27 DECEMBRE 1981. — « *Randonnée* ». — Réunion à 8 h 10' Gare du Q.-L. Départ en bus à 8 h 35' pour Weert-Saint-Georges. Arrivée à 9 h 29'. Weert- Saint-Georges, Loonbeek, Huldenberg, Val Notre-Dame, Overijse, P.-N., Bois de Marnix, N.-D.-au-Bois, Auderghem. 24 km. Pilote : J.-P. Smolders.

N. B. Cette randonnée programmée en septembre a dû être annulée par suite du mauvais temps.

MERCREDI 30 DECEMBRE 1981. — Départ à 11 h à Auderghem-Forêt (Tram 44). Promenade circulaire. P.-N. à Boitsfort (place Wiener). Pilote : F. Vanderhulpen.

VENDREDI 1er JANVIER 1982. — Réunion à 10 h à Tervuren-Parc. Départ à 10 h. Excursion en Forêt de Soignes. P.-N. à Tervuren village. Pilote : Ch. Jacobs.

SAMEDI 2 JANVIER 1982. — Réunion à 14 h 15' au Fort-Jaco (Terminus du tram 18). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

DIMANCHE 3 JANVIER 1982. — « *Promenade.* — Réunion à 9 h 45' Gare Centrale. Départ à 10 h 04' pour Lillois. Arrivée à 10 h 38'. Les Morlands, Chapelle Saint-Antoine-de-Padoue, Le Hautmont, Ancienne Abbaye de Nizelles, Wauthier-Braine, P.-N., Colipain, Sept-Fontaines, Alsemberg. 20 km. Retour en bus. Pilote : Fr. Smolders.

DIMANCHE 3 JANVIER 1982. — « *Randonnée* ». — Une randonnée sera pilotée par Jean Opdebeek dans la région de Louvain-Aarschot. Le programme sera donné dans le bulletin de janvier.

MERCREDI 6 JANVIER 1982. — Départ à 11 h au Pont de Woluwe (Trams 39, 44 ou bus 42). Promenade circulaire. P.-N. à Auderghem, église Sainte-Anne. Pilote : F. Vanderhulpen.

ECHOS

CARNET NOIR. — Nous avons appris le décès à Bruxelles, le 9 octobre 1981 à l'âge de 82 ans, de Madame Hélène LHOEST, veuve de notre ancien président et président d'honneur Paul LHOEST.

Madame Lhoest, membre d'honneur, faisait partie du Cercle depuis 1924. Elle était donc notre plus ancien membre. Elle a été très activement mêlée à la vie de notre association jusqu'au début des années 50.

Tous les anciens qui l'ont connue lui réserveront une pensée et lui conserveront une place choisie dans leurs souvenirs.

——— Notre amie, Marcelle Favresse vient d'avoir la douleur de perdre sa maman. Nous prenons une grande part à sa peine et lui présentons nos très sincères condoléances.

——— Les Sentiers de Grandes Randonnées Français et Belges ont la tristesse de vous annoncer le décès d'Alain CHEVALIER après seize mois de coma profond, conséquence d'un affreux accident causé par une automobile alors qu'il marchait paisiblement le long d'une rue. Que tous ceux qui l'ont connu aient une pensée émue pour ce grand randonneur qui a tant travaillé pour nous.

COTISATION ANNUELLE. — Le Trésorier se tiendra à votre disposition à la séance mensuelle pour recevoir votre cotisation 1982, 300 francs ou bien par versement au C.C.P. 000-0147212-63 du Cercle Pégase à Bruxelles plus éventuellement 60 francs pour l'assurance.

RETROSPECTIVE 1981. — Les diapositives prises au cours des excursions de l'année 1981 seront présentées à la séance de février. Les membres qui auraient des diapositives à projeter sont priés de bien vouloir les remettre à M. et Mme L. Vandermeiren qui en assureront la présentation. Ils prendront le plus grand soin des clichés que vous voudrez bien leur remettre et vous en remercient d'avance.

VOYAGE EN AUVERGNE. — Nous organisons un voyage en Auvergne du jeudi 20 mai 1982 (Ascension) au lundi 31 mai 1982 (Pentecôte). Nous résiderons à Murol près de Saint-Nectaire. A l'aller comme au retour, nous logerons à Dijon. En cours de route, nous visiterons le Trésor de Vix à Châtillon-sur-Seine, l'Hospice de Beaune, l'Abbatiale de Tournus, l'église de Brou, la pittoresque localité de Pérouges et Langres. Nous verrons aussi les célèbres églises de Saint-Nectaire et Orcival ainsi que le château de Cordès. Le jour de repos on pourra visiter les Ruines du château de Murol et l'après-midi nous ferons en téléphérique l'ascension du Puy de Sancy. Et puis de belles randonnées dans la chaîne des Puys et vers les nombreux lacs des Monts d'Auvergne. Les renseignements complémentaires seront donnés à la séance du 7 décembre ou les inscriptions de principe seront prises. Toutefois, un acompte de 2.000

francs par personne sera demandé pour la séance du 4 janvier et seul, cet acompte donnera droit à l'inscription définitive. (Voir aussi l'article ci-après « A propos de désistements).

REMERCIEMENTS. — Simone et Georges Daineffe ont été fort émus de toutes les marques de grande et profonde amitié qu'ils ont reçues lors de la maladie de Georges. Ils remercient encore bien fort, tous les Amis et Amies et espèrent pouvoir réintégrer rapidement les rangs de cette fantastique famille qu'est Pégase.

VALLEE DE LA SEMOIS. — Le Groupe « Promeneurs » vous propose pour 1982, dix étapes dans la vallée de la Semois, de son confluent à Monthermé (Sorendal) jusqu'à Arlon, sa source. Ces dix promenades se feront en car. Voilà dix belles excursions en perspective. Nous leur souhaitons beaucoup de soleil. Il y en aura sûrement, car ce seront François et Justin qui les piloteront.

OCCASION. — A vendre cuisine équipée de marque « Resocup », gris clair, composée de cinq armoires à suspendre, deux armoires à poser, plus évier inox à deux cuves, hotte électrique, plus cuisinière au gaz, quatre feux avec four, le tout en parfait état, visible sur rendez-vous. Prix intéressant. Téléphone : 569 05 04.

DIAGONALE BRUXELLES-TREVES. — Le groupe « Randonneurs » à son tour vous propose pour 1982, une diagonale Bruxelles-Trèves en douze étapes, dont les cinq premières se feront avec l'aide du chemin de fer et les sept autres avec l'aide d'un car. Il y aura sept étapes d'une journée, un week-end de deux jours et un week-end de trois jours à la Toussaint. Dans les grandes lignes, cette diagonale partira de Tervuren vers Archennes, Gembloux, Marche-les-Dames, Ciney, Marloie, Champlon, Baconfoy et Bastogne. Elle traversera le Grand-Duché de Luxembourg par Wiltz, Kautenbach, Vianden, le Mullerthal et Echternach, pour entrer en Allemagne vers Trèves. Une médaille-souvenir sera attribuée à toutes personnes ayant effectué au moins huit étapes. Ces randonnées seront pilotées par Pierre Volkaerts, assisté de J. Opdebeek, J.-P. Smolders et R. Porta. On marchera à l'allure des randonneurs Pégase, soit cinq kilomètres-heure, allure accessible à tous. Les étapes seront de 25 km environ. Nous vous invitons donc à venir nombreux à ce magnifique parcours qui vous laissera de merveilleux souvenirs.

Les deux premières étapes auront lieu les 10 et 31 janvier 1982.

A propos de désistements

La bonne réalisation des excursions et voyages mis sur pied par le Cercle est basée, chaque fois que de besoin, sur l'inscription préalable des membres désireux d'y participer.

La masse de nos fidèles se considèrent à juste titre comme engagés par la parole ainsi donnée. Engagés, ils le sont vis-à-vis du pilote qui consacre son temps à l'organisation, et qui s'engage à son tour envers un entrepreneur de cars ou une société de transports en commun, voire un hôtelier ou autre tenancier. Ils le sont aussi vis-à-vis de leurs compagnons, car les prix fluctuent évidemment en fonction du nombre de participants.

Tout le monde comprend qu'on peut être amené à se désister, mais uniquement en cas de force majeure évidente. En pareil cas, seuls les frais réellement irrécupérables seront perdus pour l'intéressé. Entre amis, il faut savoir accepter sa part des ennuis graves survenant aux autres.

Mais ni la pluie, la neige ou le soleil, ni un rhume bénin, ni le caprice personnel basé sur l'humeur du jour, ni l'oubli de se lever à temps, ni encore moins l'envie provoquée ou non, de participer à une autre organisation, qu'elle soit du cercle ou d'un autre club, ne constituent des cas de force majeure.

Les exemples ne sont heureusement pas nombreux, et ils proviennent essentiellement de membres pas très anciens, qui n'ont sans doute pas encore assimilé l'esprit de Pégase, fait d'amitié, de correction et de confiance mutuelle. On ne peut expliquer autrement la légèreté avec laquelle on prend un engagement sans être décidé à le tenir.

La réfexion aidant, les intéressés comprendront peut-être mieux le travail accompli au Cercle pour le plaisir de tous les affiliés, et ils y aideront plutôt que de le contrarier. Cependant, le comité examinera désormais tout nouveau cas avec le ferme propos de mettre un terme aux abus évidents. Dès lors, la personne inscrite et absente sans motif reconnu valable, devra s'attendre à payer le montant intégral de sa part des frais de transport.

Nous comptons, bien sûr, ne devoir recourir que très rarement à pareille mesure, car nous savons ne pas faire appel en vain à la solidarité générale, sans laquelle Pégase ne peut prospérer.

Alberts REYNAERTS.

Randonnées aux Pays-Bas

Les Randonnées aux Pays-Bas se sont terminées joyeusement au week-end de la Toussaint, et furent pour nous, une découverte inattendue. Grâce à dix étapes qui réunirent 545 participants, soit une moyenne de 54 participants par étape, et à l'excellent pilotage de Jean Opdebeek, nous avons fait une magnifique prospection de la Hollande.

Nous nous rappellerons, Kalmthout, le Putse Moer et Bergen-op-Zoom ; les champs de tulipes ; le Pays des Trois Frontières ; l'Ile de Schouwen-Duiveland avec Zierikzee, et l'intéressante visite du barrage de fermeture de l'Escaut ; le Hoge Veluwe et le superbe musée Kröller-Muller ; le tragique cimetière d'Arnhem, le Veluwe-Meer ; Hardewijk ; les Bois de Soesdijk ; la visite d'Amsterdam et cette joyeuse soirée à l'Hôtel « Azie » où nous fîmes un délicieux repas et où furent remises les médailles-souvenirs à J. Astié, H. Deleeuw, D. Deroo, J. Deplecker, J. Devos, S. et Ch. Marchant, J. Opdebeek, G. Overman, J.-P. Smolders, J. Taverniers, R. Vandenameele, C. Vandermeren qui ont fait 10 étapes. A H. Dendas, M. Gayna, M. Meesen, N. Smolders, M. Thoorens, P. et T. Volkaerts, qui ont fait 9 étapes. A H. Beernaerts, E. Blomme, S. Broeders, F. Deschuyteneer, M. Grollet, G. Lebout, A. Licini, F. et J. Liétart, L. et R. Porta, L. Vandermeiren, M.-R. Vanderpoorten et J. Vandevelde, qui ont fait 8 étapes.

En bref, ce fut un périple accessible à tous, dont nous garderons un magnifique souvenir. Jean, encore un grand merci.

ERPE.

Imp. Reynaert-Van Deun, r. Froebel, 9, 1000 Brux. Tél. 02/512 22 54